



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 13 juni 2016
(OR. en)

9325/16

ECOFIN 485
UEM 227

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om upphävande av beslut 2010/401/EU om
förekomsten av ett alltför stort underskott i Cypern

RÅDETS BESLUT (EU) 2016/...

av den

**om upphävande av beslut 2010/401/EU
om förekomsten av ett alltför stort underskott i Cypern**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 126.12,

med beaktande av Europeiska kommissionens rekommendation, och

av följande skäl:

- (1) Den 13 juli 2010 fastslog rådet genom beslut 2010/401/EU¹, på kommissionens rekommendation och i enlighet med artikel 126.6 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), att det förelåg ett alltför stort underskott i Cypern. Rådet konstaterade att det offentliga underskottet enligt de uppgifter som lämnats in av de cypriotiska myndigheterna i april 2010 uppgick till 6,1 % av BNP år 2009 och därmed översteg fördragets referensvärde på 3 % av BNP. Den offentliga bruttoskulden förväntades uppgå till 62 % av BNP år 2010 och således överstiga fördragets referensvärde på 60 % av BNP.
- (2) Den 13 juli 2010 riktade rådet, på kommissionens rekommendation och i enlighet med artikel 126.7 i EUF-fördraget och artikel 3.4 i rådets förordning (EG) nr 1467/97², en rekommendation till Cypern om att senast år 2012 undanröja det alltför stora offentliga underskottet. Rådets rekommendation offentliggjordes.
- (3) Den 27 januari 2011 konstaterade kommissionen på grundval av då tillgänglig information att Cypern hade vidtagit åtgärder som medfört tillfredsställande framsteg mot en korrigering av det alltför stora underskottet inom de av rådet fastställda tidsfristerna. Den 11 januari 2012 bekräftade kommissionen återigen att Cypern hade vidtagit effektiva åtgärder för att i tid och varaktigt korrigera det alltför stora underskottet.

¹ Rådets beslut 2010/401/EU av den 13 juli 2010 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Cypern (EUT L 186, 20.7.2010, s. 30).

² Rådets förordning (EG) nr 1467/97 av den 7 juli 1997 om påskyndande och förtydligande av tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott (EGT L 209, 2.8.1997, s. 6).

- (4) De cypriotiska myndigheterna begärde ekonomiskt bistånd från unionen, de medlemsstater som har euron som valuta och Internationella valutafonden (IMF) för att stödja den cypriotiska ekonomins återgång till hållbar tillväxt. Den 25 april 2013 antog rådet beslut 2013/236/EU¹, riktat till Cypern, om särskilda åtgärder för att återställa finansiell stabilitet och hållbar tillväxt. Samtidigt beviljades Cypern ekonomiskt bistånd från Europeiska stabilitetsmekanismen (ESM). I detta sammanhang undertecknades den 26 april 2013 ett samförståndsavtal om särskilda ekonomisk-politiska villkor mellan de cypriotiska myndigheterna och, för ESM:s räkning, kommissionen.
- (5) Den 16 maj 2013 konstaterade rådet i enlighet med artikel 3.5 i förordning (EG) nr 1467/97 att Cypern hade vidtagit effektiva åtgärder, men att det efter antagandet av rådets rekommendation av den 13 juli 2010 hade inträffat oväntade negativa ekonomiska händelser med stora ofördelaktiga effekter för de offentliga finanserna. Rådet bedömde därför, på kommissionens rekommendation, att villkoren i artikel 3.5 i förordning (EG) nr 1467/97 var uppfyllda och antog en ny rekommendation riktad till Cypern enligt artikel 126.7 i EUF-fördraget om att senast 2016 undanröja det alltför stora underskottet.

¹ Rådets beslut 2013/236/EU av den 25 april 2013 riktat till Cypern om särskilda åtgärder för att återställa finansiell stabilitet och hållbar tillväxt (EUT L 141, 28.5.2013, s. 32).

- (6) Den 6 september 2013 konstaterade kommissionen att Cypern hade vidtagit effektiva åtgärder för att korrigera det alltför stora underskottet senast 2016, såsom rådet hade rekommenderat den 16 maj 2013.
- (7) I enlighet med artikel 10.2 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 472/2013¹ undantogs Cypern från skyldigheten att lämna särskilda rapporter inom ramen för förfarandet vid alltför stora underskott och rapporterade i stället inom ramen för sitt makroekonomiska anpassningsprogram.
- (8) I mars 2016 lämnade Cypern det treåriga makroekonomiska anpassningsprogram som bl.a. hade innefattat genomförandet av en ambitiös reformagenda och bidragit till att säkerställa finansiell stabilitet, förbättrade offentliga finanser och en återgång till hållbar ekonomisk tillväxt.
- (9) I enlighet med artikel 4 i protokoll (nr 12) om förfarandet vid alltför stora underskott, som är fogat till fördraget om Europeiska unionen och EUF-fördraget, ska kommissionen tillhandahålla de uppgifter som ska användas för genomförandet av förfarandet. Som ett led i tillämpningen av detta protokoll ska medlemsstaterna två gånger per år, före den 1 april och före den 1 oktober, lämna uppgifter om den offentliga sektorns underskott och skuld och därmed sammanhängande nyckeltal, i enlighet med artikel 3 i rådets förordning (EG) nr 479/2009².

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 472/2013 av den 21 maj 2013 om förstärkning av den ekonomiska övervakningen och övervakningen av de offentliga finanserna i medlemsstater i euroområdet som har, eller hotas av, allvarliga problem i fråga om sin finansiella stabilitet (EUT L 140, 27.5.2013, s. 1).

² Rådets förordning (EG) nr 479/2009 av den 25 maj 2009 om tillämpningen av protokollet om förfarandet vid alltför stora underskott som är fogat till fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen (EUT L 145, 10.6.2009, s. 1).

- (10) Rådet ska fatta ett beslut om att upphäva ett beslut om förekomsten av ett alltför stort underskott på grundval av lämnade uppgifter. Dessutom ska ett beslut om förekomsten av ett alltför stort underskott upphävas endast om kommissionens prognoser visar att underskottet inte kommer att vara större än fördragets referensvärde på 3 % av BNP under prognosperioden¹.
- (11) Följande slutsatser kan dras på grundval av de uppgifter som kommissionen (Eurostat) lämnade i enlighet med artikel 14 i förordning (EG) nr 479/2009, efter Cyperns uppgiftslämning i april 2016, samt på grundval av 2016 års stabilitetsprogram och kommissionens vårprognos 2016:
- År 2015 uppgick det offentliga underskottet till 1 % av BNP, vilket innebär att underskottet understeg fördragets referensvärde på 3 % av BNP ett år före utgången av den av rådet fastställda tidsfristen. Denna förbättring berodde på ansträngningar för att konsolidera de offentliga finanserna och på att engångseffekterna på underskottet 2014 av åtgärder för att stabilisera den finansiella sektorn hade klingat av.
 - Enligt 2016 års stabilitetsprogram, som den cypriotiska regeringen lämnade in den 13 maj 2016, förväntas det offentliga underskottet uppgå till 0,4 % av BNP år 2016 och till 0,5 % av BNP år 2017. I kommissionens vårprognos 2016 beräknas det totala budgetsaldot, om politiken förblir oförändrad, uppgå till - 0,4 % av BNP år 2016 och till 0 % av BNP år 2017. Underskottet förväntas därmed ligga kvar under fördragets referensvärde på 3 % av BNP under prognosperioden.

¹ I enlighet med *Närmare angivelser för genomförandet av stabilitets- och tillväxtpakten samt riktlinjer för stabilitets- och konvergensprogrammets utformning och innehåll av den 3 september 2012 (Specifications on the implementation of the Stability and Growth Pact and Guidelines on the format and content of Stability and Convergence Programmes)*. Se: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

- Kommissionen bedömer att det strukturella saldot, som är offentliga sektorns budgetsaldo rensat för konjunkturer och ej inräknat engångsåtgärder och andra tillfälliga åtgärder, kommer att ha förbättrats med 6,6 % av BNP under perioden 2013–2015.
- Den offentliga bruttoskuldskvoten steg från 102,5 % av BNP år 2013 till 108,9 % av BNP år 2015 på grund av det offentliga stöd som beviljades den finansiella sektorn och nedgången i nominell BNP-tillväxt. I kommissionens vårprognos 2016 beräknas den offentliga sektorns bruttoskuld förbli oförändrad 2016 och minska till 105,4 % av BNP år 2017, främst till följd av en högre nominell BNP-tillväxt.

(12) Från och med 2016, som är året efter korrigeringen av det alltför stora underskottet, omfattas Cypern av stabilitets- och tillväxtpaktens förebyggande del och bör se till att dess medelfristiga mål uppnås, bl.a. genom att respektera utgiftsriktmärket, samt göra tillräckliga framsteg mot att uppfylla skuldkriteriet i enlighet med artikel 2.1a i förordning (EG) nr 1467/97. Cypern förefaller i detta sammanhang förväntas uppnå sitt medelfristiga mål 2016, medan en viss avvikelse beräknas 2017. Cyperns strukturella budgetsaldo beräknas försämrats mer än vad som är tillåtet enligt övergångsreglerna för skuldkriteriet. Ytterligare åtgärder kommer att behöva vidtas under 2017.

- (13) I enlighet med artikel 126.12 i EUF-fördraget ska ett rådsbeslut om att det föreligger ett alltför stort underskott upphävas när det alltför stora underskottet i den berörda medlemsstaten enligt rådets uppfattning har korrigerats.
- (14) Enligt rådets uppfattning har det alltför stora underskottet i Cypern korrigerats och beslut 2010/401/EU bör därför upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det framgår av en allsidig bedömning att det alltför stora underskottet i Cypern har korrigerats.

Artikel 2

Beslut 2010/401/EU ska upphöra att gälla.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Republiken Cypern.

Utfärdat i

På rådets vägnar
Ordförande
